



**Regie:** Florian Metzner / Deutschland, 2015 / 40 Min.

**Darsteller:** Erkan Acar, Lillian Viegas, Alexander Schubert, Birol Tarkan Yildiz

**Nach dem Hilferuf einer Bekannten macht sich der türkische Kampfsportler Aslan auf die Reise nach Berlin.** Sein Bruder Serdar, das schwarze Schaf der Familie, ist in kriminelle Machenschaften verwickelt und steckt in Schwierigkeiten. Als Aslan in der deutschen Hauptstadt ankommt, fühlt er sich wie in einer anderen Welt. Ihm missfällt, wie sich seine Landsleute benehmen. Bald stößt er aber auf Weltoffenheit



und Gastfreundschaft. Ein zum Islam konvertierter Taxifahrer hilft ihm weiter. In einer Lagerhalle kommt es zum Showdown mit dem Gangsterboss ...

Von Istanbul nach Berlin. Der Berliner Regisseur, Autor, Produzent und Comiczeichner Florian Metzner liefert mit **ASLAN** einen überaus interessanten Beitrag mit aktuellem Bezug ab. Der Shortie bearbeitet realistische Themen türkischer Einwanderer, z. B. Integrationsprobleme, Familienehre und den Konflikt zwischen



Tradition und Moderne. »Es ist nicht einfach, fern der Heimat ein Leben zu führen«, so ein Zitat. Wie ein Döner mit Rotkohl stecke man als Immigrant »zwischen zu viel Weißbrot«. Was wird damit angedeutet: Die befremdliche westliche Kultur? Die enthemmte, gottlose Lebensweise? Der deutsche Starrsinn und das Proletentum? **ASLAN** thematisiert, ohne zu verurteilen. Das Ergebnis ist ein abwechslungsreicher Mix aus Integrationsdrama, Action und Folter, was die **kulturelle Vielfalt Berlins** gut widerspiegelt.

(DOMINIK RAITH)

**TÜRKISCH FÜR ANFÄNGER UND FORTGESCHRITTENE**

Deadline

#53

DEUTSCHLAND 6,50 Euro  
BENELUX 7,70 Euro  
ÖSTERREICH 7,50 Euro  
SCHWEIZ 12,90 SFr  
ITALIEN 8,50 Euro  
SPANIEN 8,50 Euro

Keine Jugendbeeinträchtigung  
frei verkäuflich

SEPTEMBER/  
OKTOBER 2015

deadline das Filmmagazin

**THE VOICES**  
Inkl. INTERVIEW mit MARJANE SATRAPI

- \* INTERVIEWS mit ROBERT PATTINSON, ANTON CORBIJN, DANE DEHAAN, M. NIGHT SHYAMALAN, BRECK EISNER, BEN MENDELSON u.v.m.
- \* WORTWECHSLER mit DOLPH LUNDGREN
- \* NEUCHÂTEL INTERNATIONAL FANTASTIC FILM FESTIVAL inkl. INTERVIEW mit ZOË BELL
- \* KARLOVY VARY INTERNATIONAL FILM FESTIVAL inkl. INTERVIEWS mit UDO KIER und JENA MALONE
- \* GAMESCOM
- \* INSIDE WARNER BROS. ANIMATION STUDIOS / CARTOON NETWORK STUDIOS L.A.
- \* KINO, BLU-RAYS, DVDs, KOLUMNEN, GAMES, COMICS u.v.m.

ÜBER 100 FILM-REVIEWS  
300 BLU-RAYS und DVDs ZU GEWINNEN!